

WORKPRO

OPERATOR'S MANUAL OF SANDPAPER

PRODUCT DESCRIPTION

Sandpapers are grinding and polishing tools designed for using with sander. They are typically made with a paper or cloth backing and coated with abrasive particles such as aluminum oxide, silicon carbide, or garnet. Sanding sheets come in a variety of grits, ranging from rough to fine, to accommodate different.

Sandpaper can be widely used in the grinding and polishing of metal and non-metal, wood, rubber, leather, plastic, stone, glass and other materials.

SANDPAPER SELECTION AND INSTALLATION

1. Select the sandpaper with the appropriate grit for the material being sanded. Coarse grits are suitable for rough sanding, while fine grits are best for finishing work.
2. Please choose the matched machine according to the shape of sandpaper.
3. Turn off the machine and unplug it from the power source.
4. Remove the used sandpaper and align the holes in the hook-and-loop sanding disc with the holes in the backing pad.

NOTE: Line up the holes in the sanding disc with the holes in the backing pad in order for the dustless feature to function properly.

5. Make sure the sanding sheet is securely attached to the tool before beginning sanding.
6. Ready for working.

SAFETY REGULATIONS

1. Keep sandpaper out of reach of children! Children or pregnant women shouldn't enter the work area.
2. Always wear personal protective equipment such as safety glasses, gloves, ear-muff and a dust mask when using sandpaper.
3. Use the appropriate grit and pressure for the material being sanded. Excessive pressure can cause the sandpaper to wear out quickly, while insufficient pressure can result in ineffective sanding.
4. Do not use a worn or damaged sandpaper as this can cause damage to the

surface being sanded and increase the risk of injury.

5. Do not use excessive pressure when sanding, as this can cause the sandpaper to wear out quickly and increase the risk of injury.
6. Use caution when sanding near edges or corners, as the sandpaper may catch and cause damage to the surface being sanded.
7. Do not touch the sandpaper until it has come to a complete stop.
8. Always disconnect the machine from the power source before changing, adjusting, or cleaning the sandpaper.
9. Sandpaper are sharp cutting tools and can cause injury if not used properly. Always read and follow the manufacturer's instructions and safety guidelines.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Keep the sandpaper clean by tapping it gently or wipe it with a soft cloth to remove debris.
2. After use, remove the sandpaper from the tool and discard if it is worn or damaged.
3. If the sandpaper is still usable, store it in a dry, clean place away from moisture and dust.

The above information is provided to help you use and maintain sanding sheets properly. Please read and follow the instructions carefully to ensure safe and effective use of the tool.

WORKPRO

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SCHLEIFPAPIER

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

Schleifpapier ist Schleif- und Polierwerkzeug, das für die Verwendung mit Schleifmaschinen konzipiert ist. Es besteht in der Regel aus einer Papier- oder Gewebeunterlage und ist mit Schleifpartikeln wie Aluminiumoxid, Siliziumkarbid oder Granat beschichtet. Es verfügt über eine Vielzahl von Körnungen, von grob bis fein, um unterschiedlichen Anforderungen zu entsprechen.

Schleifpapier kann in großem Umfang zum Schleifen und Polieren von Metall und Nichtmetall, Holz, Gummi, Leder, Kunststoff, Stein, Glas und anderen Materialien verwendet werden.

AUSWAHL UND VERWENDUNG DES SCHLEIFPAPIERS

1. Wählen Sie das Schleifpapier mit der passenden Körnung für das zu schleifende Material. Grobe Körnungen eignen sich für den Grobschliff, während feine Körnungen für Feinarbeiten geeignet sind.
2. Bitte wählen Sie die passende Maschine nach der Form des Schleifpapiers.
3. Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
4. Entfernen Sie das gebrauchte Schleifpapier und richten Sie die Löcher des Schleifpapiers mit den Löchern im Schleifteller aus.

HINWEIS: Richten Sie die Löcher des Schleifpapiers mit den Löchern im Schleifteller aus, damit die staubfreie Funktion richtig funktioniert.

5. Vergewissern Sie sich, dass das Schleifpapier sicher an der Maschine befestigt ist, bevor Sie mit dem Schleifen beginnen.

6. Bereit zum Arbeiten.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Bewahren Sie das Schleifpapier außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Kinder und schwangere Frauen sollten den Arbeitsbereich nicht betreten.
2. Tragen Sie beim Schleifpapier immer persönliche Schutzausrüstungen wie Schutzbrille, Handschuhe, Gehörschutz und Staubmaske.
3. Verwenden Sie die richtige Körnung und den richtigen Druck für das zu

schleifende Material. Ein zu hoher Druck kann dazu führen, dass sich das Schleifpapier schnell abnutzt, während ein zu geringer Druck zu uneffektivem Schleifen führen kann.

4. Verwenden Sie kein abgenutztes oder beschädigtes Schleifpapier, da dies zu einer Beschädigung der zu schleifenden Oberfläche führen und die Verletzungsgefahr erhöhen kann.
5. Wenden Sie beim Schleifen keinen übermäßigen Druck an, da dies das Schleifpapier schnell verschleißt und die Verletzungsgefahr erhöhen kann.
6. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von Kanten oder Ecken schleifen, da sich das Schleifpapier verfangen und die zu bearbeitende Oberfläche beschädigen kann.
7. Berühren Sie das Schleifpapier nicht, bis es vollständig stillsteht.
8. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, bevor Sie das Schleifpapier wechseln, einstellen oder reinigen.
9. Schleifpapier ist ein scharfes Schneidwerkzeug und kann bei unsachgemäßer Verwendung Verletzungen verursachen. Lesen und befolgen Sie stets die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien des Herstellers.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Halten Sie das Schleifpapier sauber, indem Sie es vorsichtig abklopfen oder mit einem weichen Tuch abwischen, um Verunreinigungen zu entfernen.
2. Nehmen Sie das Schleifpapier nach dem Gebrauch aus dem Gerät und entsorgen Sie es, wenn es abgenutzt oder beschädigt ist.
3. Wenn das Schleifpapier noch verwendbar ist, bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen Ort auf, an dem es vor Feuchtigkeit und Staub geschützt ist.

Die obigen Informationen sollen Ihnen helfen, Schleifpapier richtig zu verwenden und zu pflegen. Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des Werkzeugs zu gewährleisten.

WORKPRO

MANUEL D'UTILISATION DU DISQUE DE PONÇAGE

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les disques de ponçage sont des outils de meulage et de polissage conçus pour être utilisés avec une ponceuse. Ils sont généralement fabriqués avec un support en papier ou en tissu et recouverts de particules abrasives telles que l'oxyde d'aluminium, le carbure de silicium ou le grenat. Les disques de ponçage sont disponibles dans une variété de grains, allant de rugueux à fin, pour s'adapter à différents.

Le disque de ponçage peut être largement utilisé dans le meulage et le polissage du métal et des non-métaux, du bois, du caoutchouc, du cuir, du plastique, de la pierre, du verre et d'autres matériaux.

SÉLECTION ET INSTALLATION DU DISQUE DE PONÇAGE

1. Sélectionnez le disque de ponçage avec le grain approprié pour le matériau à poncer. Les gros grains conviennent au ponçage grossier, tandis que les grains fins conviennent mieux aux travaux de finition.

2. Veuillez choisir la machine assortie en fonction de la forme du disque de ponçage.

3. Éteignez la machine et débranchez-la de la source d'alimentation.

4. Retirez le disque de ponçage usagé et alignez les trous du disque de ponçage auto-agrippant avec les trous du plateau de support.

REMARQUE: Alignez les trous du disque de ponçage avec les trous du plateau de support pour que la fonction anti-poussière fonctionne correctement.

5. Assurez-vous que le disque de ponçage est solidement fixé à l'outil avant de commencer le ponçage.

6. Prêt à travailler.

! LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Gardez le disque de ponçage hors de portée des enfants ! Les enfants ou les femmes enceintes ne doivent pas entrer dans la zone de travail.

2. Portez toujours un équipement de protection individuelle tel que des lunettes de sécurité, des gants, un casque antibruit et un masque

anti-poussière lorsque vous utilisez du papier de verre.

3. Utilisez le grain et la pression appropriés pour le matériau à poncer. Une pression excessive peut entraîner une usure rapide du disque de ponçage, tandis qu'une pression insuffisante peut entraîner un ponçage inefficace.

4. N'utilisez pas de disque de ponçage usé ou endommagé car cela peut endommager la surface à poncer et augmenter le risque de blessure.

5. N'exercez pas de pression excessive lors du ponçage, car cela peut entraîner une usure rapide du disque de ponçage et augmenter le risque de blessure.

6. Soyez prudent lorsque vous poncez près des bords ou des coins, car le disque de ponçage peut s'accrocher et endommager la surface à poncer.

7. Ne touchez pas le disque de ponçage tant qu'il n'est pas complètement arrêté.

8. Débranchez toujours la machine de la source d'alimentation avant de changer, d'ajuster ou de nettoyer le disque de ponçage.

9. Le disque abrasif est un outil tranchant et peut causer des blessures s'il n'est pas utilisé correctement. Lisez et suivez toujours les instructions et les consignes de sécurité du fabricant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Gardez le disque de ponçage propre en le tapotant doucement ou en l'essuyant avec un chiffon doux pour enlever les débris.

2. Après utilisation, retirez le disque de ponçage de l'outil et jetez-le s'il est usé ou endommagé.

3. Si le disque de ponçage est encore utilisable, rangez-le dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

Les informations ci-dessus sont fournies pour vous aider à utiliser et à entretenir correctement les disques de ponçage. Veuillez lire et suivre attentivement les instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil.



MANUALE DELL'OPERATORE DI CARTA ABRASIVA

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Le carte abrasive sono strumenti di levigatura e lucidatura progettati per l'utilizzo con la levigatrice. Sono generalmente realizzati con un supporto in carta o tessuto e rivestiti con particelle abrasive come ossido di alluminio, carburo di silicio o granato. I fogli abrasivi sono disponibili in una varietà di grane, che vanno dalla ruvida alla fine, per adattarsi a diversi. La carta vetrata può essere ampiamente utilizzata nella levigatura e lucidatura di metalli e non metalli, legno, gomma, pelle, plastica, pietra, vetro e altri materiali.

SELEZIONE E POSA DELLA CARTA ABRASIVA

1. Selezionare la carta vetrata con la grana appropriata per il materiale da levigare. Le grane grosse sono adatte per la levigatura grossolana, mentre le grane fini sono le migliori per i lavori di finitura.
 2. Si prega di scegliere la macchina abbinata in base alla forma della carta vetrata.
 3. Spegnere la macchina e scollarla dalla fonte di alimentazione.
 4. Rimuovere la carta vetrata usata e allineare i fori nel disco abrasivo a strappo con i fori nel platorello.
- NOTA:** Allineare i fori nel disco abrasivo con i fori nel platorello affinché la funzione antipolvere funzioni correttamente.
5. Assicurarsi che il foglio abrasivo sia fissato saldamente all'utensile prima di iniziare la levigatura.
 6. Pronto per lavorare.

NORME DI SICUREZZA

1. Tenere la carta vetrata fuori dalla portata dei bambini! i bambini o le donne incinte non devono entrare nell'area di lavoro.
2. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale come occhiali di sicurezza, guanti, cuffie e una maschera antipolvere quando si utilizza la carta vetrata.

3. Utilizzare la grana e la pressione appropriate per il materiale da levigare. Una pressione eccessiva può far consumare rapidamente la carta vetrata, mentre una pressione insufficiente può causare una levigatura inefficiente.
4. Non utilizzare una carta vetrata consumata o danneggiata poiché ciò può causare danni alla superficie da levigare e aumentare il rischio di lesioni.
5. Non esercitare una pressione eccessiva durante la levigatura, poiché ciò può causare l'usura rapida della carta vetrata e aumentare il rischio di lesioni.
6. Prestare attenzione durante la levigatura in prossimità di bordi o angoli, poiché la carta vetrata potrebbe impigliarsi e causare danni alla superficie da levigare.
7. Non toccare la carta vetrata finché non si è completamente fermata.
8. Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione prima di cambiare, regolare o pulire la carta vetrata.
9. La carta vetrata è un utensile da taglio affilato e può causare lesioni se non utilizzata correttamente. Leggere e seguire sempre le istruzioni del produttore e le linee guida sulla sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Mantenere pulita la carta vetrata picchiettandola delicatamente o strofinandola con un panno morbido per rimuovere i detriti.
2. Dopo l'uso, rimuovere la carta vetrata dallo strumento e gettarla se è usurata o danneggiata.
3. Se la carta vetrata è ancora utilizzabile, conservarla in un luogo asciutto e pulito, lontano da umidità e polvere.

Le informazioni di cui sopra vengono fornite per aiutarvi a utilizzare e mantenere correttamente i fogli abrasivi. Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace dello strumento.

WORKPRO

MANUAL DEL OPERADOR DEL PAPEL DE LIJA

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Las hojas de lija son herramientas de lijado y pulido diseñadas para su uso con lijadoras. Suelen tener un soporte de papel o tela y están recubiertas de partículas abrasivas como óxido de aluminio, carburo de silicio o granate. Las hojas de lija vienen en una variedad de granos, que van de áspero a fino, para adaptarse a diferentes usos.

El papel de lija puede utilizarse ampliamente en el lijado y pulido de metales y no metales, madera, caucho, cuero, plástico, piedra, vidrio y otros materiales.

SELECCIÓN E INSTALACIÓN DEL PAPEL DE LIJA

1. Seleccione el papel de lija con el grano adecuado para el material que va a lijar. Los granos gruesos son adecuados para el lijado basto, mientras que los granos finos son los mejores para el trabajo de acabado.

2. Elija la máquina adecuada según la forma de la lija.

3. Apague la máquina y desenchúfela de la fuente de alimentación.

4. Retire el papel de lija usado y alinee los orificios del disco de lija autoadherente con los orificios del plato soporte.

NOTA: Alinee los orificios del disco de lijado con los orificios del plato de apoyo para que la función antipolvo funcione correctamente.

5. Asegúrese de que la hoja de lija está bien fijada a la herramienta antes de empezar a lijar.

6. Listo para trabajar.

⚠ NORMAS DE SEGURIDAD

1. Mantenga las hojas de lija fuera del alcance de los niños. Los niños o las mujeres embarazadas no deben entrar en la zona de trabajo.

2. Lleve siempre equipo de protección personal como gafas de seguridad, guantes, orejeras y mascarilla antipolvo cuando utilice papel de lija.

3. Utilice el grano y la presión adecuados para el material a lijar. Una presión excesiva puede hacer que el papel de lija se desgaste rápidamente, mientras que una presión insuficiente puede provocar un lijado ineficaz.

4. No utilice una lija desgastada o dañada, ya que podría dañar la superficie lijada y aumentar el riesgo de lesiones.
5. No ejerza una presión excesiva al lijar, ya que puede desgastar rápidamente la lija y aumentar el riesgo de lesiones.
6. Tenga cuidado al lijar cerca de bordes o esquinas, ya que el papel de lija podría engancharse y causar daños en la superficie lijada.
7. No toque el papel de lija hasta que se haya detenido por completo.
8. Desconecte siempre la máquina de la fuente de alimentación antes de cambiar, ajustar o limpiar el papel de lija.
9. Las lijas son herramientas de corte afiladas y pueden causar lesiones si no se utilizan correctamente. Lea y siga siempre las instrucciones y directrices de seguridad del fabricante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Mantenga limpio el papel de lija golpeándolo suavemente o pasándole un paño suave para eliminar los restos.
2. Despues del uso, retire el papel de lija de la herramienta y deséchelo si está desgastado o dañado.
3. Si el papel de lija aún se puede utilizar, guárdelo en un lugar seco y limpio, alejado de la humedad y el polvo.

La información anterior se proporciona para ayudarle a utilizar y mantener correctamente las hojas de lija. Lea y siga atentamente las instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz de la herramienta.



Distributed by/Vertrieben von/Distribué par/Distribuído da/ Distribución por:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuhuan Road, Jiubao Town,
Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com